

# **Stahlskeletthaus : Einfamilienhaus in Uhwiesen, Zürich = Maison avec ossature en acier : habitation individuelle à Uhwiesen, Zürich = Steel skeleton house : detached house in Uhwiesen, Zurich**

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :  
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **30 (1976)**

Heft 12

PDF erstellt am: **04.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-335573>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Einfamilienhäuser

Habitations individuelles  
Detached houses

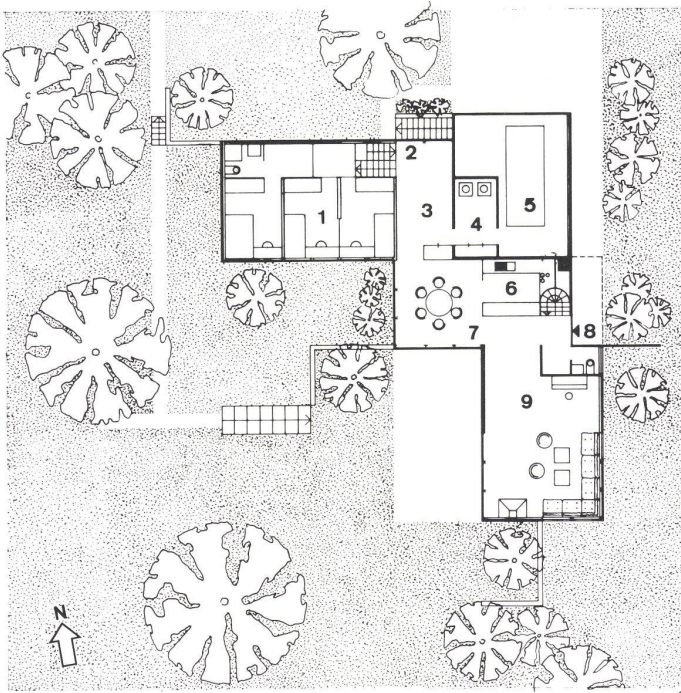
## Stahlskeletthaus

Maison avec ossature en acier  
Steel skeleton house

Kurt Thut, Zürich

### Einfamilienhaus in Uhwiesen, Zürich

Habitation individuelle à Uhwiesen, Zürich  
Detached house in Uhwiesen, Zurich



Das Einfamilienhaus wird von einer Familie mit drei Kindern bewohnt. Die Situation veranlaßte den Architekten, einen winkelförmigen Grundriß zu wählen und die Trakte vertikal zu gliedern. Alle bewohnten Räume öffnen sich auf den von den Winkelschenkeln gebildeten Hof. Als Konstruktion wurde ein einfaches Stahlskelett gewählt, das der Bauherr, ein Ingenieur, selbst montieren konnte. Für die Fassaden kamen Asbestzement-Verbundplatten und Holzfenster zur Anwendung. Die Form wurde, so die Maxime des Architekten, aus den erkennbaren Bedürfnissen und einer ökonomischen Anwendung des Materials entwickelt.

Cette habitation individuelle est occupée par une famille avec trois enfants. La situation conduisit les architectes à choisir un plan en équerre avec une articulation des deux ailes dans le sens vertical. Toutes les pièces d'habitat s'ouvrent sur la cour formée par les deux branches de l'équerre. Pour la construction, on a fait appel à une simple ossature en acier, car le maître de l'ouvrage, un ingénieur, pouvait assurer lui-même le montage. Les façades mettent en œuvre des plaques sandwich en amiante-ciment et des fenêtres en bois. Pour reprendre la maxime des architectes, la forme fut développée en tenant compte des besoins à satisfaire et d'une utilisation économique des matériaux.

This detached house is occupied by a family with three children. The site induced the architect to select an angular plan and to arrange the different sections vertically. All living areas open into the courtyard formed by the sides of the angle. The construction system consists of a simple steel skeleton, which the client, an engineer, could assemble himself. Asbestos-cement panels and wooden-framed windows were selected for the elevations. The design, as intended by the architect, was developed out of the client's ascertainable needs and an economical application of materials.

1  
 Gesamtansicht. Im zweigeschossigen Teil links unten das Elternschlafzimmer, darüber die Kinderzimmer.  
 Vue générale. La partie à deux étages de gauche contient la chambre des parents en bas et la chambre des enfants en haut.  
 General view. In the two-storey part, left, below, the master bedroom, above, the children's room.

2  
 Grundriß 1:300.  
 Plan.

1 Kinderzimmer / Chambre d'enfant / Children's room  
 2 Abgang zum unteren Teil mit Elternschlafzimmer /

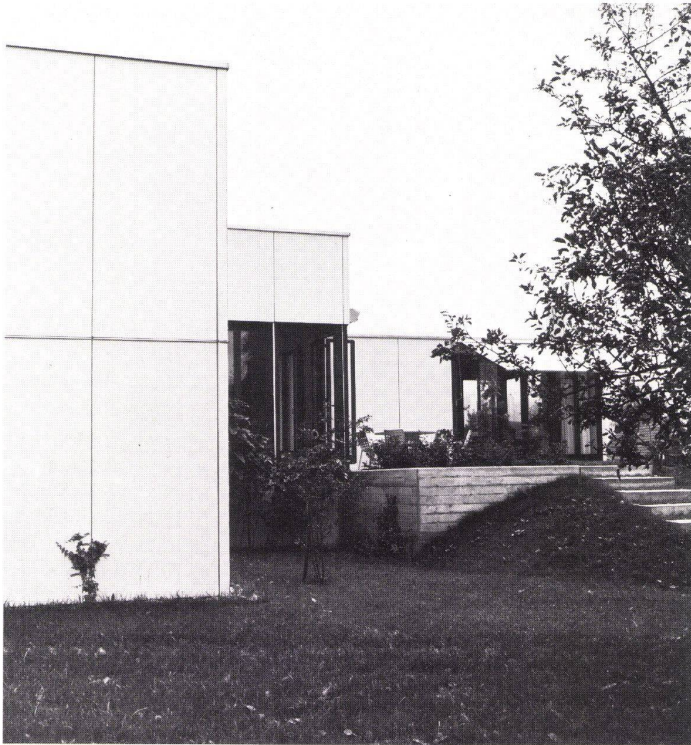
Descente vers la partie inférieure avec chambre des parents / Descent to the lower part with master bedroom  
 3 Spielzimmer / Salle de jeu / Play-room  
 4 Waschküche / Buanderie / Laundry  
 5 Garage  
 6 Küche / Cuisine / Kitchen  
 7 Eßzimmer / Salle à manger / Dining-room  
 8 Eingang / Entrée / Entrance  
 9 Wohnzimmer / Salle de séjour / Living-room

3  
 Terrasse mit Wohnbereich.  
 Terrasse avec zone de séjour.  
 Terrace with living area.

4  
 Wohnzimmer, rechts die Terrasse.  
 La salle de séjour; à droite la terrasse.  
 Living-room; right, terrace.

5  
 Eßzimmer mit Durchblick zum Spielzimmer.  
 Salle à manger avec vue sur la salle de jeu.  
 Dining-room with view towards play-room.

6  
 Eßbereich.  
 La zone des repas.  
 Dining area.



3



4



5



6

7  
Kinderzimmer.  
Chambre d'enfant.  
Children's room.

8  
EBzimmer mit Durchblick zum Wohnzimmer.  
La salle à manger avec vue sur le séjour.  
Dining-room with view towards living-room.

9  
Zweigeschossiger Trakt mit Garage von Süden.  
Le volume à deux étages avec garage, vu du sud.  
Two-storey volume with garage, from south.

